Octobre 2022 au cœur d'Yffiniac

Bulletin municipal



UNE VILLE SOLIDAIRE!



ACTUALITÉS MUNICIPALES
Un nouveau visage
au service urbanisme
Solidarité: soutien aux ukrainiens
ENFANCE JEUNESSE
Le Conseil municipal des enfants
SPORTS LOISIRS ET CULTURE
Basket: les U17 montent
en Région Élite



Lundi 12 septembre

L'association Adalea est intervenue durant les vacances scolaires pour réaliser des travaux à l'école Simone Veil. Chaque année, l'association accompagne des personnes éloignées de l'emploi qui se forment pour reprendre une activité. Denis Hamayon, le maire explique la démarche : « Adalea est un partenaire de proximité, il revient aux collectivités de contribuer à mettre le pied à l'étrier de ceux qui veulent trouver un travail. J'étais présent en 1992 à la création de la structure. Aujourd'hui, je poursuis, en tant que maire, cet engagement avec l'association qui dure depuis plus de 10 ans sur la commune d'Yffiniac. »

De g. à d.: Nicolas, Annick Glâtre adjointe aux affaires sociales, Cécile Le roux encadrante technique, Enrico et Denis Hamayon le maire.

Mardi 13 septembre

Les ateliers Yffi'Numériques proposés par Saint-Brieuc Armor Agglomération sont très appréciés. Animés par Erwan Le Yar conseiller médiateur du numérique à l'agglo (à d) et Christophe Le Diffon de la médiathèque Le Patio, ces ateliers s'adressent à celles et ceux qui ressentent le besoin d'être accompagnés dans la découverte du numérique.

Les prochains ateliers en octobre de 14h à 16h:

- mardi 18 octobre de 14h à 16h : « La sécurité, connaître les bons réflexes numériques » - Sur inscription, ouvert à tous.



Dimanche 18 septembre

Le succès de la fête de la Saint-Laurent ne se dément pas. D'abord avec le vide-greniers qui comptabilisait cette année plus de 6000 visiteurs et 200 exposants. Ensuite avec les belles prestations des Balancières de la Baie et des Vielleux qui ont réjoui les amateurs du lieu venus re-découvrir la chapelle et ses alentours « La réussite de la fête est due en partie à l'implication des participants et bénévoles » notait Marcel Valo le président de l'Écho de la Baie.

Dimanche 25 septembre —

Les exposants et de nombreux visiteurs ont investi le parking du Taly's et du Rimaël à l'occasion du deuxième videgreniers des Vitrines d'Yffiniac. Tout près des stands, la structure gonflable a permis aux enfants de s'en donner à cœur joie et les belles carrosseries des Mordus de l'Auto ont ravi les amateurs. Isabelle Pascoa, la présidente, et son équipe étaient à pied d'œuvre tôt le matin pour accueillir tout le monde. Côté restauration, le repas du midi a aussi permis de partager un moment convivial.





Le Sillon - Octobre 2022







SOMMAIRE

Agglo info

UN GUIDE POUR VOUS ACCOMPAGNER
UNE STATION TRAIL ET VTT......

Actualités municipales

UNE JOURNÉE CITOYENNE ACTIVE
UN NOUVEAU VISAGE AU SERVICE URBANISME
UNE ENQUÊTE PUBLIQUE VA ÊTRE OUVERTE
FORMATION AUX GESTES DE 1^{ERS} SECOURS
SOLIDARITÉ: SOUTIEN AUX UKRAINIENS......

Enfance Jeunesse

Sports, loisirs et culture

Conseil municipal / Minorité......p11

Urbanisme / État-civilP12

A NOTER

Cérémonie des Récompenses

La cérémonie des récompenses aux sportifs et aux bénévoles se déroulera vendredi 28 octobre à 19h salle du Belvédère.

L'église revêt ses nouveaux habits

C'est avec satisfaction que les habitants ont pu admirer l'architecture rénovée de l'église Saint-Aubin. Le coq trône de nouveau au sommet de l'église, il toise les toits de la ville et culmine à 41 mètres. Après 3 années de rénovation, on entrevoit enfin la fin du chantier. Une reconstruction dans les règles de l'art grâce aux artisans qui ont participé à la restauration de l'édifice datant de 1870. L'église avait déjà bénéficié, au fil des décennies, de plusieurs chantiers d'entretien mais pas de cette ampleur.

Retour sur les travaux entrepris depuis 2018

C'est en 2018, après une expertise approfondie, que sont mises à jour des infiltrations d'eau, qui endommageaient la structure, qui ont obligé la municipalité à lancer des travaux de restauration de cet élément patrimonial incontournable. Les études furent confiées au cabinet d'architectes de Delphine Isabel (architecte du patrimoine) et Guylaine Duport (économiste de la construction).

En 2019-2020, la tranche ferme du clocher durera près de 10 mois, elle a été consacrée au rejointement intérieur et extérieur, à la restauration de la croix, du coq et des abat-sons (lames inclinées sur le clocher pour faire résonner le son).

Les 2°et 3° tranches qui ont suivi ont concerné la maçonnerie, le rejointement des façades, la restauration de la charpente et des corniches, la réfection complète de la toiture ainsi que la remise en état des portes.

À l'intérieur, quelques travaux ont été réalisés telles que la création d'un dispositif de ventilation en bas des vitraux et la restauration des panneaux bas de ces derniers.

Les services techniques ont également collaboré en rénovant l'oratoire, le sol et les murs (en partie basse du coeur) et des transepts (nef transversale) ainsi que le confessionnal.

Un chantier qui joue le collectif

Sollicitée par l'association VivArmor Nature qui œuvre à l'étude et à la protection de la nature et de l'environnement, la municipalité a tenu compte de ses préconisations, en concertation avec l'architecte, pour aménager des orifices pour la nidification des martinets, une espèce protégée.

La municipalité tient à remercier l'ensemble des acteurs qui ont contribué à la restauration du bâtiment historique et notamment les contributeurs qui ont répondu à l'appel aux dons lancé avec la Fondation du patrimoine mais aussi l'ensemble des artisans, entreprises, architectes et équipes techniques. Les institutions ont également contribué financièrement au projet, le coût total des travaux s'élèvant à 1 750 000 € TTC, des subventions ont été accordées pour un total de 172 000 € via la DETR (Dotation à l'équipement des territoires ruraux).

La municipalité vous invite à découvrir sa restauration lors de l'inauguration officielle dimanche 30 octobre. D'ici là, vous pourrez profiter de l'exposition rétrospective sur l'église Saint-Aubin. Plus d'infos page 9.

Jean-Yves Martin Adjoint aux travaux, à la sécurité et aux equipements.



La page de Saint-Brieuc Armor Agglomération





Habiter sur le territoire de l'agglo

Un quide d'accueil pour vous accompagner

Saint-Brieuc Armor Agglomération a publié un quide d'accueil recensant des contacts et adresses utiles pour vous quider dans vos recherches et faciliter vos démarches d'installation.

Vous y trouverez des informations sur :

- Saint-Brieuc, la ville centre de l'Agglomération et les incontournables du cœur de ville,
- ► Les lieux et sites à découvrir,
- >Le logement, la santé et les déplacements, Les modes de garde pour les enfants, leur scolarité et les études supérieures,
- Les réseaux et adresses utiles pour entreprendre ou trouver un emploi,
- La vie culturelle et ses temps forts, le sport et activités de plein air.
- Plus d'infos au 02 96 58 06 58 ou sur www.saintbrieuc-armor-agglo.bzh

Saint-Brieuc Armor Agglomération en chiffres

- •151 500 habitants
- 35000 scolaires
- 6 000 étudiants pour 130 formations
- 1 scène nationale
- 1 salle de musiques actuelles
- •57 km de littoral
- •4 ports et 24 plages
- •2h15 de Paris en TGV

Sport en Baie de Saint-Brieuc

Une station trail et VTT



Nouveauté ! L'Agglo vient de créer une station trail avec des parcours classés et balisés selon leurs degrés de difficulté. Elle se compose de 14 parcours et 241 km entre terre et mer pour profiter des paysages de la Baie. Les circuits sont balisés en fonction de leur niveau de difficulté, comme dans les stations de ski : vert pour les parcours faciles, bleu pour les moyens, rouge pour les difficiles et noir pour les très difficiles.

Passionné.e.s de VTT? L'Agglo vous propose également une station de VTT, elle compte

27 circuits, soit 670 km de chemins VTT, et huit points de départ.

Outdooractive, une application pour préparer ses sorties

Outdooractive est la plus grande plateforme européenne (site Internet et application mobile) dédiée aux activités de plein air. De la petite balade aux chemins de grande randonnée, à pied, à vélo, à cheval, elle propose des itinéraires qui répondent à toutes les envies.

Plus d'infos sur www.saintbrieuc-armor-agglo.bzh

VITRINES

Changement d'enseigne

MG coiffure devient Appy Coiff

Depuis le 1er septembre, Sylvie Olivry, 28 ans, a repris les rênes du salon de coiffure MG Coiffure qui devient Appy Coiff. La relève est donc assurée pour ce commerce tenu auparavant par Mme Halna. Relooké, il offre un espace plus clair et aéré. Avec son beau sourire, Sylvie précise « Les clients me connaissent déjà puisque j'y travaille depuis 5 ans. » Le défi est désormais relevé pour la jeune femme, titulaire d'un BP coiffure et possédant 13 années d'expérience. Dans la continuité de MG Coiffure, Sylvie, avec ses 2 salariées Marina et Jeanne, propose les mêmes prestations tels que les coupes, mèches et balayages ou coiffures évènementielles. Les horaires ont cependant changé. Le salon vous accueille le mardi, mercredi et vendredi de 9h à 19h; le jeudi de 9h à 13h et de 14h à 19h; le samedi de 9h à 17h. Les rendez-vous peuvent être pris via l'application Planity.





Citoyenneté

Une journée citoyenne active

















La Journée Citoyenne, une journée riche en échanges pour les 80 bénévoles présents.

Frédéric Le Tiec, en charge de l'organisation de l'évènement, détaille avec nous le succès de cette journée :« nous avons pu réaliser des ateliers comme la couture qui a permis de créer les écharpes du Conseil Municipal des Enfants (CME), créer des décors pour Noël ou encore préparer le repas du midi pour les bénévoles. Le côté attrayant du repas a certainement concouru au succès de cette journée car il contribue aux échanges entre participants. Les inscriptions via le site internet de la ville ont beaucoup aidé également. Nous remercions l'ensemble des bénévoles, les référents, nous remercions vivement monsieur Courcoux

de la société Le Moine qui nous a offert l'ensemble du bois et Denis Marc qui a préparé, sur son temps libre, l'ensemble des décorations en bois mais aussi Jean-Claude Guernion pour les bottes de paille. Enfin nous remercions les sapeurs-pompiers du Perray pour leur présence, un atelier « premiers secours » qui a fait le plein toute la matinée et qui a beaucoup plu aux participants.»

« L'essentiel avec la Journée Citoyenne est de contribuer, chacun à son échelle à l'amélioration de son environnement » conclut Frédéric Le Tiec, adjoint en charge de la communication, de la citoyenneté et de la démocratie participative.

Portrait

Un nouveau visage au service urbanisme

Laura Leone est le nouveau visage du service urbanisme, elle épaulera Gaëtane Collin, responsable du service, dans ses missions en tant qu'assistante chargée d'urbanisme et d'affaires foncières.

Architecte de métier, cette énergique trentenaire a fait ses armes dans le sud de la France, au sein d'entreprises et d'agences pendant une dizaine d'années mais aussi en parallèle en lançant sa propre activité de créatrice puis de rénovation d'intérieurs. « En postulant à la mairie d'Yffiniac, je souhaitais allier projet professionnel et projet personnel » explique la jeune maman qui a débuté son poste le 1^{er} septembre. Trouver un meilleur cadre de vie et se rapprocher de la famille de son compagnon, originaire d'Yffiniac, était un point essentiel mais ce sont surtout les missions de son futur poste qui l'ont séduite : « Postuler à Yffiniac m'a paru être une évidence pour nous rapprocher de notre famille et les missions correspondaient tout à fait à mes compétences et à l'évolution que je souhaitais donner à ma carrière. J'ai reçu un ac-



cueil chaleureux et bienveillant, je suis ravie de mettre mon savoir-faire à disposition du public pour les accompagner au mieux », ajoute Laura Leone tout sourire.

Le service Urbanisme vous accueille du lundi au vendredi de 8h30 à 12h, il est ouvert l'après-midi sur rendez-vous.

Projet d'aliénation d'un chemin rural Une enquête publique va être ouverte

Une enquête publique sera ouverte du 19 octobre au 3 novembre 2022 inclus sur le projet d'aliénation de chemins ruraux situés à la Ville

Un dossier ainsi qu'un registre d'enquête seront à la disposition du public pendant toute la durée de l'enquête aux heures habituelles

Solidarité

Soutien aux ukrainiens

Ils étaient arrivés il y a quelques mois. Pour fuir leur pays en querre, Hannah et Mamadu avaient trouvé refuge à Saint-Cast avant de venir à Yffiniac où le couple était hébergé par la commune. Lundi 19 septembre, le maire, accompagné de deux élu(e)s, est venu les saluer avant leur départ pour Kiev. « Nous devons retourner en Ukraine car l'un de nos deux fils est là-bas et est mobilisable à tout instant », expliquent les époux. Inscrits dans des agences Interim, ils ont travaillé à la biscuiterie Carré. Mamadu, originaire du Burkina Faso raconte « Je suis arrivé en Ukraine en 1986 où j'ai rencontré Hanna. Nous nous sommes mariés en 1992. Nous étions installés à l'époque dans le Dombass, avec nos deux enfants. La guerre est arrivée une première fois en 2014 et nous avons dû fuir pour rejoindre une autre ville d'Ukraine. »

Un nouveau couple accueilli

Un nouveau couple devrait arriver début octobre. « Les situations sont différentes selon chaque personne que nous accueillons. Nous sommes ravis de voir que ces gens vont tous de l'avant et qu'ils ne sont pas résignés face à la situation dans leur pays », observe Annick Glâtre, adjointe aux affaires sociales.



Hanna et Mamadou (au centre) ont remercié chaleureusement la municipalité de les avoir accueillis.

Une collecte pour l'Ukraine

Armor Ukraine, en partenariat avec la mairie, organise une collecte pour venir en aide au peuple ukrainien. Jusqu'au 31 octobre, vous pouvez apporter denrées alimentaires non périssables (conserves, pâtes, farine ...), médicaments (antalqiques, antibiotiques ...), petits pots pour bébé, lait maternisé, couches, lingettes. Les stocks de textiles étant importants en Ukraine, les vêtements et couvertures ne sont plus acceptés. Vos dons sont à déposer à l'accueil de la mairie. Merci pour eux.

Plus d'infos au 02 96 72 60 33 ou sur www.yffiniac.bzh

Prévention santé

Des agents formés aux gestes de premiers secours



La municipalité a décidé de former l'ensemble de ses agents municipaux aux gestes de premiers secours (PSC1). Mardi 21 septembre, un premier groupe de 10 personnes a pu bénéficier de cette formation dispensée par David Bailleul de la protection civile de Lamballe et formateur au sein de l'ADPC 22. Avec des mises en situation et l'explication de cas concrets, les agents ont appris les gestes élémentaires de premiers secours qui leur permettront de faire face et d'aborder les différentes situations avec plus de sérénité. « Nous sommes revenus sur les fondamentaux et nous avons abordé différents types de prises en charge. Les agents ont pu acquérir les gestes à effectuer face à une victime qui présente une hémorragie, une plaie, un traumatisme des membres. Ils ont aussi appris comment réagir face à une personne en arrêt cardiaque et comment utiliser un défibrillateur », explique David.

« D'ici 2 ans, nous souhaitons que l'ensemble de nos collaborateurs puisse suivre la formation. Nous pensons qu'il est essentiel que les agents des services publics maîtrisent les gestes des premiers secours pour eux-mêmes, leurs collèques et les usagers. Chaque service disposera également d'un à deux sauveteurs secouristes au travail qui suivront une formation renforcée », explique Arnaud Bocquet, directeur général des services.

Défibrillateurs sur la commune

La commune dispose de 5 défibrillateurs DAE (Défibrillateurs Automatisé Externe):

- Salle des Fêtes
- Garages Françoise Dolto
- Espace de Vie (côté salle du Belvédère)
- Complexe sportif
- Bâtiment de la Croix-Bertrand

3 autres défibrillateurs seront installés prochainement :

- Mairie (côté abri vélos)
- Salle Le Vauriault
- Bâtiment de Coat Erbeau

Participation citoyenne Le Conseil municipal Enfants fait campagne

Projet marquant du programme de la municipalité, le Conseil Municipal des Enfants ou CME va être lancé dans les écoles. Le principe est simple, solliciter les enfants des classes de CM1/CM2 pour élire les conseillers qui les représenteront. Un véritable outil d'éducation à la citoyenneté qui permettra également aux enfants de proposer des projets réalisables au sein de la commune.

- « Ce sont les élèves des classes de CM1 et CM2 qui participeront aux élections. 3 élèves par niveau et par école seront à élire pour constituer un conseil municipal de 12 enfants d'ici les vacances de la Toussaint » précise Alain Thoraval 1er adjoint en charge de l'enfance-jeunesse venu présenter le projet aux élèves.
- « On a ressenti un bel enthousiasme dans les classes » ajoute Franck, référent sur le projet du CME.

Elections à suivre de près dans les deux écoles et suite dans un prochain Sillon!



Sur la photo : Alain Thoraval, 1er adjoint à l'enfance-jeunesse, Franck Gelard

Nouveau

Création de la « Passerelle » pour les CM1/CM2

Le centre de loisirs accueille les enfants de 3 à 17 ans, les goûts Alain Thoraval, 1er adjoint en charge de l'enfance-jeunesse, explichangent avec l'âge et les enfants deviennent des adolescents. Les quait le mois dernier dans son édito de rentrée scolaire cette déciactivités qu'ils choisissent évoluent avec eux. Ainsi les CM1/CM2 vont avoir leur propre programme, adapté à leur âge au sein de l'accueil



sion : « Agir pour la jeunesse et répondre aux attentes des parents est une volonté de l'équipe municipale. Ainsi, pour cette nouvelle année scolaire, nous mettons en place une nouvelle organisation au niveau du centre de loisirs, avec la création d'un accueil de loisirs dédié aux classes de CM1 et CM2 dénommé la « Passerelle ». Ceci afin de mieux répondre aux besoins de cette catégorie d'âge. »

Chaque mercredi et prochaines vacances sur inscription. Les inscriptions auront lieu du 3 au 14 octobre pour l'accueil de loisirs et la Passerelle, via le portail famille.

Quinzaine de l'information à la SIJ (Structure Information Jeunesse) Du 24 octobre au 4 novembre

d'échanges pour se renseigner sur différentes thématiques. Au programme : missions argent de poche, mobilité internationale, cinédébat sur la sexualité, recherche de stage, savoir rédiger son CV, tout savoir sur le BAFA ou encore sur le baby-sitting.

- Mission argent de poche : 24 oct > 04 nov à la SIJ Pour les yffiniacais de 16/17 ans, mission de 3h30 (contre 15€)
- Mobilité internationale : mercredi 26 oct à Binic Navette à 13h30 à la SIJ - Sur inscription*
- Ciné/débat « Regard sur les sexualités » : mardi 25 oct à Ploufragan - Sur inscription*
- Séance ados, navette à 13h30 à la SIJ
- Séance tous publics : 20h à Ploufragan
- Recherche d'un stage/ rédaction d'un CV : lundi 24 oct à la SIJ à partir de 14h

- Les rendez-vous de la SIJ reviennent. L'idée ? Proposer des moments Informations sur le BAFA : mercredi 2 nov à la SIJ à partir de 14h Vous souhaitez en savoir plus sur le métier d'animateur ? Dominiq est là pour vous conseiller (durée : environ 30 min)
 - Baby-sitting: jeudi 3 nov à la SIJ à partir de 14h (prévoir 1h30) En quoi consite les missions d'une baby-sitter? Venez vous inscrire sur le listing.
 - Un projet ? Parlez-en à la SIJ : vendredi 28 oct à la SIJ dès 14h
 - * Inscription auprès du référent de la SIJ, Dominiq : 06 70 34 84 69 ou pij@yffiniac.bzh





Pot de rentrée des enseignants Un moment privilégié

Lundi 19 septembre, enseignant(e)s, personnel des écoles, élu/els, tous étaient réunis pour un pot de rentrée en mairie. Un moment privilégié pour échanger et présenter les projets de l'année. A cette occasion, Denis Hamayon, le maire, a tenu à remercier les différentes personnes et services pour leur investissement et dévouement auprès





L'école Simone Veil, sous la houlette de la voir déployer chaque thématique. En 2022directrice Laurence Demont, va proposer un 2023, c'est notamment « œuvrer pour une programme foisonnant aux élèves de la ma- école citovenne durable » qui a été retenu. ternelle au primaire. Le projet d'école, en cours « Durant l'année, les élèves travailleront sur de 2020 à 2025, comporte de grands enjeux : la culture, le numérique, la citoyenneté et le développement durable. « Chaque année, un enjeu est décliné en axes et projets pour pou-

l'Éducation au Développement Durable (ou EDD), les 13 classes de l'école seront concernées. Cela consistera à initier, développer et engager des actions au service du dévelop-

École Simone Veil Les projets de l'année se dévoilent

pement durable », précise la directrice. Ainsi, les enfants pourront acquérir, automatiser et développer des écogestes et les retransmettre.

Le bien-être à l'école

L'autre grande thématique sera le bien-être à l'école avec la mise en place en fin d'année dernière d'une cellule appelée « bien-être à l'école ». Les objectifs sont importants puisqu'il est question entre autres, de la tolérance zéro concernant le harcèlement scolaire. Il s'agira également de veiller à ce que l'enfant trouve du plaisir à être dans l'école, dans la cour de récréation ou de veiller simplement à ce qu'il aime apprendre. Chaque cycle aura différents projets de classe qui seront dévoilés au fur et à mesure de l'année.

École Saint-aubin Les J.O s'invitent à l'école

Vendredi 23 septembre, l'ensemble des élèves a participé à la journée « Ma rentrée avec l'UGSEL », comme plus de 9000 enfants des écoles catholiques du département. Flash mob, jeux des anneaux olympiques, et rencontre interclasses étaient au programme. À maintenant 2 ans des JO de Paris 2024, cela signe le coup d'envoi d'une année sportive pour Saint-Aubin avec différentes rencontres, comme pour le cycle 3 où plus de 1700 enfants vont se réunir à Yffiniac en mai prochain. Une rencontre de secteur pour les maternelles sur la base d'un album jeunesse est prévue. Pour les CP/CE1, les séances de piscine sont attendues et de nombreuses classes vont bénéficier de plusieurs interventions en handball, basket ball, pétanque ou encore vélo. « À Saint-Aubin, nous nous « Sportons » bien! » conclut avec enthousiasme le directeur de l'école Saint-Aubin.



Vacances d'automne : du 22 oct au 6 nov Inscrivez-vous!

ou sur le site Internet www.yffiniac.bzh

Les inscriptions pour l'accueil de loisirs (maternelle à CE2) et la Passerelle (CM1/CM2) se dérouleront du 3 au 14 octobre via le Portail famille et les inscriptions à l'Antrejeunes les: mercredis 12 et 19 octobre, directement au local.

Pour tous renseignements, contactez le service enfance jeunesse au 02 96 72 66 44

Le Mois de l'accessibilité Expo, ateliers d'écriture, rencontre



Le mois de l'accessibilité a commencé, le thème de cette édition 2022 est :

« HandiSp'Art : le sport et l'art au-delà du handicap »

Exposition - Du 4 oct au 5 nov

Exposition de Cécile Leprince, Stéphane Razavet et Nicolas Boussin. Touchés par le handicap, Cécile, Nicolas et Stéphane vous proposeront diverses œuvres.

- · Ateliers d'écriture vendredi 7 oct à 10h et mardi 11 oct à 14h (durée 2h)
- Ateliers d'écriture avec Fabienne Soulard « Osons écrire ensemble sur le handicap » Objectif? Libérer la parole sur les perceptions que l'« on » a sur le handicap. Sur inscription.
- Rencontre avec une athlète samedi 15 oct à 10h

Rencontre avec Charlène Coatantiec, basketteuse et échanges sur sa carrière dans le handisport.

Le Patio au 02 96 72 74 27



d'Emmanuelle Georges

Découvrez les coups de coeur d'Emmanuelle Georges, libraire à Lannion.

Tibi la blanche **Hadrien Bels**

A Thiaroye, un quartier proche de Dakar, trois amis passent le bac dont Tibilié (Tibi la blanche) car un jour elle partira à Paris. Mais dans une semaine, les résultats du bac vont les percuter d'une manière inattendue.



qui wet his

Que reviennent ceux aui sont loin Pierre Adrian

Après de longues années d'absence, un jeune homme retourne dans la grande maison familiale. Ce roman évoque avec beaucoup de délicatesse la bascule de l'enfance à l'âge adulte.

Contes en musique

« Pendant que l'arbre pousse »

« Pendant que l'arbre pousse », de Stéphane Couture, est un recueil de contes traditionnels du monde entier accompagnés de musiques composées pour l'occasion. Accueillis sous un arbre où se content traditionnellement les histoires, nous partons ensuite, au gré des récits, parcourir le monde depuis ses origines, du plus profond des mers aux plus hauts sommets de l'Himalaya. Arc musical, harpe celtique, congas, basse sans frettes, guitare classique, flutes d'inde ou de chine, guiro du Brésil et essanza du Gabon accompagnent les récits, et s'harmonisent dans des compositions originales, grâce à un répétiteur qui permet d'ajouter les instruments un à un, en temps réel.

Les compositions empruntent tant aux styles traditionnels celtiques et bantous qu'à des techniques de musique folk, pop et jazz.

La musique se mêle à la narration sans discontinuer, les sonorités et les chants déroulent l'intrique aux côtés du récit, parfois se suivant, parfois s'imbriquant.

Samedi 5 novembre à 15h Le Patio - Gratuit



Valentine Goby Un enfant arrive en hiver dans

L'île haute

une région de haute montagne. Parisien, il découvre la neige pour la première fois. Il découvre aussi des gens aux vies modestes mais d'une humanité décuplée par le sens et la nécessité de leurs tâches qui vont partager leur monde avec ce citadin.



Pas de souci Luc Blanvillain

Chloé n'a pas de souci. En tout cas, pas vraiment.

Alors, quand sa thérapeute lui diagnostique un lourd secret dont elle n'avait pas conscience, elle s'en réjouirait presque.

Exposition

Remettre le clocher au centre du village

Pour accompagner l'inauguration de l'église dimanche 30 octobre, la municipalité vous propose de découvrir une exposition rétrospective grâce à des archives inédites. L'exposition retracera l'histoire de la ville à travers cet édifice, à l'aide de photos et de cartes postales grâce au prêt d'André Hanriot, collectionneur de cartes postales et habitant d'Yffiniac. « La

mise en valeur d'un édifice culturel est toujours un symbole fort de l'identité et de l'histoire collective locale. Sa restauration constitue une véritable richesse transmise aux générations futures » exprime Christine Le Mau-Andrieux, adjointe en charge de la culture.

De mi-octobre à début janvier



Concert Mathieu Ramage reporté samedi 4 février 2023

Le chanteur rennais Mathieu Ramage qui devait se produire au Patio samedi 1er octobre à 15h a été contraint d'annuler son concert pour cause de blessure. Son spectacle « Jamais tranquille » a été reporté au samedi 4 février 2023. L'heure n'a pas encore été fixée. En attendant, n'hésitez-pas à aller découvrir l'artiste sur sa page Facebook Mathieu Ramage Solo ou sur sa chaine Youtube .



USY Basket

Les U17 s'offrent une place en Région Élite



C'est un exploit historique pour le club de basket notamment pour l'équipe des U17 (moins de 17 ans) qui ont validé leur montée en Région Élite et ce, dès la première phase de championnat. En effet, dimanche 11 septembre, les joueurs se sont donnés sans compter avec 5 victoires en 5 matchs et de nombreuses rencontres à suspens. L'aboutissement d'une saison 2021/2022 qui avait vu les U17 devenir champions des Côtes d'Armor. Au-delà de ses excellents résultats sportifs, le club joue un vrai rôle de formation auprès de ses jeunes avec des encadrants diplômés et de qualité. Ce début de saison 2022-2023 reste sur une très bonne dynamique, à l'image du club qui souhaite que tout le monde puisse trouver sa place dans la pratique de la balle orange.

Tennis club

127 joueurs à l'open de tennis

Après deux semaines intenses se sont déroulées dimanche 18 septembre les finales du tournoi Open du tennis-club, sous le regard enjoué des spectateurs et les représentants du club. Cette épreuve, gérée d'une main de maître par le juge arbitre Richard Tilly, Gérald Vilfroy le président, Thomas Trivino vice-président du club et plusieurs bénévoles, a rassemblé quelques 127 participants. 128 rencontres au total ont été disputées, plus spectaculaires les unes que les autres, avec des matchs qui ont rassemblé 26 clubs. « Nous souhaitons remercier les bénévoles qui s'investissent pour le confort des compétiteurs et le bon déroulement de la compétition », précisait le président qui se félicite également du nombre de participants grandissant avec une progression du côté des féminines.

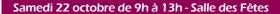
Le rendez-vous est d'ores et déjà pris pour l'année prochaine.



Don du sang Prochaine collecte

Prochaine collecte samedi 22 octobre

L'Établissement français du sang (EFS) organisera une collecte de sang salle des Fêtes, en lien avec l'association des Donneurs de Sang d'Yffiniac. Celle-ci invite toutes les personnes, âgées de 18 à 70 ans, à faire un acte citoyen, dans le but d'aider les malades et les accidentés. Aujourd'hui, les besoins en sang sont très importants et les réserves actuelles limitées.





Conseil municipal du 12 septembre en bref

Le Conseil municipal:

- Autorise la réalisation d'un échange de parcelles entre la commune et une SCI afin de permettre l'aménagement d'une voie verte et ainsi corriger la rupture de liaison douce entre la zone d'activité de la Bourdinière et le centre bourq.
- Constate la désaffectation d'une portion d'un chemin rural aujourd'hui matériellement disparu, situé au lieu-dit « La Ville Hello », et autorise le Maire à lancer une procédure de cession ainsi qu'une enquête publique.
- Autorise le Maire à signer une convention tripartite visant à définir les modalités d'intégration des réseaux humides dans le patrimoine communautaire entre Saint-Brieuc Armor Agglomération, la commune et l'aménageur Equity, dans le cadre d'une opération de construction d'un immeuble de bureaux, d'un bâtiment collectif de 12 I

logements locatifs sociaux et de 14 maisons jumelées, rue du Bourg Neuf.

- Valide la création de tarifs à la demi-journée pour l'accueil de loisirs des CM1/CM2 dénommé « La Passerelle ».
- Prend connaissance des coûts des services proposés à la population.
- Approuve les termes et les modalités du « contrat départemental de territoire 2022-2027 » et ses annexes fixant le montant de l'enveloppe de la commune à 293 784,00 € H.T. pour participer au financement d'un projet municipal pouvant porter notamment sur les thèmes suivants : solidarités humaines, transition écologique et aménagement du territoire, équipements culturels et sportifs, patrimoine historique, et autorise le Maire à le signer.
- **Décide** de créer un poste d'Adjoint technique principal de 2^e classe à temps complet et de supprimer un poste d'Adjoint

technique à temps complet à compter du 1^{er} octobre 2022 au tableau des effectifs de la commune

- **Décide** de réunir les services « enfance jeunesse » et « restaurant, écoles et entretien des bâtiments » en créant le service « Jeunesse. Vie Scolaire et Gestion des salles ».
- Autorise le Maire à signer la convention avec Saint-Brieuc Armor Agglomération afin d'encadrer le partenariat avec la commune relatif à la médiation numérique et décide d'autoriser la mise en place du dispositif « les Yffi'numériques » qui consiste à organiser un rendez-vous par mois consacré à un accueil libre pour les questions ponctuelles des usagers (les petites astuces) ainsi qu'un atelier thématique par mois.

Prochain Conseil municipal le 24 octobre 2022 à 19h. Nous vous rappelons que la séance est publique et donc ouverte à tous.

Erratum

Conseil municipal du 4 juillet 2022

Une erreur s'est produite dans le compte-rendu du Conseil municipal concernant la dénomination de la Ville Volette. Il faut lire : Dénomme Rue de la ville Volette et non Dénomme voie de la ville Louze.

MINORITÉ

Ensemble Imaginons YFFINIAC Demain

Le conseil municipal du lundi 12 septembre comportait plusieurs sujets, sur lesquels nous avons été amenés à nous exprimer.

Un état du coût des services a été présenté détaillant le fonctionnement de chaque secteur concerné.

Le coût restant à charge de la commune s'établit à 870.000 € en 2021, pour la médiathèque la maison de la petite enfance, la cuisine centrale, l'accueil périscolaire.

Si ce coût doit être examiné avec précaution compte tenu du contexte COVID, il reste que le contexte inflationniste de cette période tant au niveau des denrées utilisées pour la cuisine centrale, que pour les dépenses d'énergie, interroge sur les coûts futurs de ces services.

Face à cette situation, la recherche de pistes d'économies s'impose, tant au niveau énergétique, que sur le plan des approvisionnements

Les investissements communaux ont pu bénéficier de subventions dans un passé récent. Gageons, que ces aides soient maintenues pour les investissements à venir, sans quoi il serait nécessaire de remettre la main à la poche, pour financer les programmes en cours.

L'augmentation des charges de fonctionnement ne plaide pas en faveur de l'amélioration de cette capacité à puiser dans nos ressources propres.

Nous nous sommes abstenus concernant la nouvelle organisation managériale de l'enfance jeunesse.

Nous considérons, en effet, qu'une direction unique des deux services (enfance jeunesse et cantine) n'est pas de nature à améliorer la communication et la qualité du service entre les différents acteurs de ces deux secteurs.

Prochaine permanence le samedi 5 novembre 2022 à 11h – Bureau de la Minorité en Mairie.

Tel: 0782228816 Mail:fryffiniac2020@gmail.com

Nous sommes à votre écoute ! Vos conseillers du groupe »Ensemble Ima-

ginons Yffiniac Demain »

F.Robert D.Lefebvre F.Bouliou P.Rimauro E.Deslande





3° dimanche du mois : rassemblement de véhicules anciens Parking Hyper U - (Les Mordus de l'Auto)

Octobre

- Du 4 octobre au 5 novembre Mois de l'accessibilité Le Patio (Service Culturel) - Détails des rendez-vous en page 9
- De mi-octobre à début janvier Exposition sur l'église Église Saint-Aubin
- Mardi 18 Atelier Yffi'Numérique « La sécurité Connaître les bons réflexes numériques » - Le Patio (Service Culturel)
- Samedi 22 9h à 13h Collecte de sang Salle des fêtes (Donneurs de Sang)
- Samedi 22 18h30 AG Salle Triskell (Comité de jumelage)
- Samedi 22 & dimanche 23 Repas + AG Salle Le Vauriault (Les Fraîches Cancan)
- Dimanche 23 Courses hippiques Hippodrome (Société des Courses)
- Vendredi 28 Soirée des récompenses (municipalité)
- Samedi 29 Courses hippiques Hippodrome (Société des Courses)

Novembre

- Samedi 5 Spectacle de contes en musique Le Patio (Service Culturel) (Service Culturel)
- Dimanche 6 Courses hippiques Hippodrome (Société des Courses)
- Dimanche 6 Vide-greniers Salle des Fêtes (Amis de la Baie)
- Jeudi 10 & vendredi 11 Loto Salles Maryvonne Dupureur et Triskell (Écho de la Baie)
- Vendredi 11 Courses hippiques Hippodrome (Société des Courses)

Prochaine permanence du conciliateur de justice

La prochaine permanence du conciliateur de justice aura lieu mercredi 19 octobre de 14h à 15h30 en mairie. Vous pouvez prendre rendez-vous à l'accueil de la mairie au 02 96 72 60 33.

Rappel de ses missions?

Le conciliateur de justice est un auxiliaire assermenté, nommé par ordonnance du Président de la Cour d'Appel. Ce n'est pas un juge, il n'a pas le droit d'imposer un compromis mais peut le proposer dans le but d'éviter une procédure en justice, longue, éventuellement coûteuse, et débouchant sur une décision imposée.

Il suit des principes d'impartialité, d'équité, de confidentialité et d'auditions contradictoires pour pouvoir accompagner les deux parties vers une prise de décision. Il s'agit de rendez-vous privé et gratuit.



MAIRIE: Place de la Mairie - BP 9 - 22120 Yffiniac - Tél.: 02 96 72 60 33

Ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h (vendredi 16h30), samedi de 9h à 12h (Etat Civil) - accueil@yffiniac.bzh - www.yffiniac.bzh

Directeur de la publication: Denis Hamayon - Mise en page: service communication

Crédits photos: service communication, écoles et associations, Freepik

Le Sillon est édité à 2750 exemplaires et imprimé sur papier recyclé.

Distribution: Mairie d'Yffiniac - Impression: Roudenn Grafik

Retrouvez ce magazine sur www.yffiniac.bzh

Permanence

Le Conseil départemental vous propose les services d'une assistante sociale sur des plages horaires variables selon les mois. L'assistante sociale vous apporte une aide et une information sur vos droits sociaux, vous apporte des conseils et vous guide dans vos démarches.

Pour tous renseignements, contacter la mairie au 02 96 72 60 33.